

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közéleti információs lap

XIV. évfolyam, 2004. június



Üdvözlét Münsingennek!
Grüße an Münsingen!



1994. szeptember 17-én erősítette meg
Rolf Keller és Cservenák Pál Miklós
a testvérvárosi kapcsolatot.

(az évfordulóról a 4. oldalon olvashatnak)



VÁROSHÁZI OLDALAK

MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A napirendi pontok elfogadása után *Ladányi Zoltán*, a Békési Rendőrkapitányság ideiglenesen kinevezett főkapitánya mutatkozott be a képviselő-testületnek.

A képviselő-testület szóbeli kiegészítésekkel együtt elfogadta *Cservenák Pál Miklós* polgármester két ülés közötti beszámolóját. Az egyeztetési munkálatok után május 10-től kezdődik a szennyvízcsatorna házi bekötése. A városi strand jelenlegi állapotában ez év december 31-ig működhet, a továbbfejlesztéséről zárt ülésen döntenek.

A képviselő-testület tudomásul vette a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót.

A városi jelzőrendszeres házi segítségnyújtás tárgyalása során szó esett arról a lakossági bejelentésről, mely szerint a jelzőrendszer zavarja a TV adást. A Kábel TV-t felkérlik az ügy kivizsgálására.

A Városi Könyvtár létszámbővítésre irányuló kérelmét elutasította a képviselő-testület.

A Csanatvér (Szerbia – Montenegró) és Mezőberény közötti testvérvárosi kapcsolatokról további tárgyalásokat kell folytatni, és a döntést a júniusi testületi ülésen hozzák meg.

A képviselő-testület megbízta *Dr. Erdész Ádámot*, a Békés Megyei Levéltár igazgatóhelyettesét a Mezőberény monográfia 3. kötetének szerkesztésével.

Az Európai Unióhoz való csatlakozás megünnepléséhez 150.000 Ft + ÁFA összeggel járult hozzá a képviselő-testület, melyet lakossági kezdeményezésre rendeztek meg.

Körösi Mihály Orlai Petrics Somáról készülő könyvének kiadásához 100.000 Ft-tal járul hozzá az Önkormányzat, mivel az a NKA pályázatán kedvező elbírálásban részesült. A felajánlott támogatásért 100 példányra tart igényt az Önkormányzat a megjelent kiadványból.

Elfogadták az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolót, az ellenőrzési és értékelési tervet, a 2003. évi költségvetési beszámolóra vonatkozó könyvvizsgálói jelentést és a 2003. évi gazdálkodásról szóló beszámolót.

Módosították az Önkormányzat tulajdonáról és a vagyonnal való gazdálkodás egyes szabályairól szóló rendeletet.

A helyijáratú autóbuszok közlekedési díjai a következőképpen módosulnak június 1-től: a menetjegy ára 80 Ft/darab marad, a bérletek ára változik.

A nevelési, oktatási intézmények pályázatokhoz kértek támogató nyilatkozatot a képviselő-testülettől.

Megszavazták az Oktatási Minisztérium „SZAK 2004.” pályázatán való részvételt.

A 2004/2005-ös tanévben 2-2. elsős osztályt indítanak a mezőberényi általános iskolákban.

A képviselő-testület ismételten a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Elnökéhez fordul az Orlai Petrics Soma Muzeális Gyűjtemény létszámának bővítésével kapcsolatban.

2004. május 28-31. között Mezőberényben rendezik meg a IV. korcsopos kosárlabda diákolimpia országos döntőjét. A rendezés költségeit a Diáksport Tanács állja, a mezőberényi Önkormányzat 250 db póló árával – maximum 200.000 Ft összegig – támogatja a versenyt.

Tudomásul vették a Münsingen és Mezőberény testvérvárosi kapcsolatainak 10 éves évfordulójára tervezett programot. A kiutazás költségeit zárt ülésen tárgyalták.

A Szavazatszámoló Bizottságok kiegészítésére az Ügyrendi Bizottságot hatalmazta fel a képviselő-testület.

Biztosították a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület keretében benyújtandó pályázathoz a saját erőt, mely a Vésztői úti szikes tó rehabilitációjához szükséges.

A képviselő-testület ezután zárt ülésen folytatta munkáját, ahol személyiségi jogot és üzleti érdeket érintő vagyoni ügyekben tárgyaltak.

EZ TÖRTÉNT A KÉT ÜLÉS KÖZÖTT

Cservenák Pál Miklós polgármester nyilatkozatot adott a debreceni DEBMUT Rt.-nek a mezőberényi V. ker. 109. sz. alatti aszfaltkeverő üzem ivóvízvezetékének építéséhez olyan feltétellel, hogy a beruházó az elkészült vezeték Mezőberény Város Önkormányzat tulajdonába adja. A

Gyomai úti kerékpárút építését szintén a DEBMUT Rt. végzi el, a beruházás összege 29.499.934 Ft.

A Miniszterelnöki Hivatalhoz benyújtott pályázatunk az uniós csatlakozás megünnepléséről nem nyert a benyújtott pályázatok nagy száma miatt.

A Békés Megyei Munkaügyi Központ közlése alapján április végével Mezőberényben a regisztrált munkanélküliek száma 447 fő volt.

Cservenák Pál Miklós polgármester szerződést kötött *Dr. Erdész Ádám-mal*, a Békés Megyei Levéltár igazgatóhelyettesével a Mezőberényi Monográfia 3. kötetének szerkesztői munkálataira.

A Duplex Építő és Földmérő Kft.-vel kötött szerződést polgármester úr a Strandfürdő úszómedencéjének burkolatfelújítására, a vízviszaforgató gépház munkálataira és műszaki ellenőri feladatainak ellátására.

Szerződést kötött *Cservenák Pál Miklós* *Dr. Csermely Miklóssal*, reumatológus, fizioterápiás, ortopéd-sebész főorvossal, a gyógyvízzé nyilvánítás engedélyezéséhez szükséges protokollterv elkészítésére, lebonyolítására és szaktanácsadásra 400.000 + Áfa összegben. *Dr. Rác Lászlóval*, a Békési Egyesített Egészségügyi Intézmény vezetőjével a gyógyvízzé nyilvánítás során szükséges labor- és röntgenvizsgálatok lefolytatásáról kötött szerződést a polgármester. A vizsgálatok végrehajtásáért a szerződés szerint ugyanolyan összeget kell fizetni, mint amilyen összeget az intézmény az Egészségbiztosítási Pénztártól a pontrendszeres finanszírozásban kap. Tárgyalások folytak *Dr. Zuberecz Zoltán* belgyógyász szakorvossal, háziorvossal és *Dr. Farkas Ida* reumatológussal a gyógyvízzé nyilvánításhoz szükséges orvosi vizsgálatok elvégzéséről. Budapesten tárgyalt városunk polgármestere *Dr. Ákoshegyi György* úrral, a budapesti ÁNTSZ vezető főorvosával. A tárgyalás témája az volt, hogy a mezőberényi B55-ös és B95-ös kutak gyógyvízzé nyilvánítása kevert vízzel történjen, mert ellenkező esetben kétszeres beteganyag szükségeltné a szükséges vizsgálatok lefolytatására. Javaslat alapján az új B95-ös kút gyógyvízzé nyilvánítása történné meg. A B55-ös kút gyógyvízzé nyilvánítását külön javasolja gyógy-ivóvízzé, mivel paraméterei olyanok, melyek ezt megengedik, későbbiekben esetlegesen palackozásra is felhasználhatóak.

A Békési Rendőrkapitányság vezetőjének, *Ladányi Zoltán* kinevezésénél *Wagner Márton* alpolgármester képviselte önkormányzatunkat.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat által szervezett majálison részt vett *Cservenák Pál Miklós* polgármester, ahol szórakoztató, kulturális műsorral léptek fel együttesek valamint a helyi cigányság szórakoztatta a megjeleneket.

OTP Junior Kupa labdarúgó mérkőzések lebonyolítására került sor fiataljainknál május 12-én a Sporttelepen.

A békési Wiener Center Kft. ügyvezetőjével, *Bécsi Gáborral* folytak tárgyalások a szennyvízberuházásról, az udvari bekötési munkálatok már beindultak a városban.

Kutas Ferenc és Bötsch Ádám személyében közmunkásokat vett fel az önkormányzat, akiket egy kéthónapos tanfolyam elvégzése után EU-s pályázatok írására alkalmaznak.

Május 18-án rendkívüli testületi ülés volt, ahol a mezőberényi Bútoripari Rt. felszámolója, *dr. Gyalog Sándor* számolt be a felszámolás jelenlegi állásáról, és javaslatot tett az esetleges önkormányzati vételre miközben bemutatta az épületeket.

Az elmúlt időszakban Állami Számvevőszéki vizsgálat folyt az önkormányzatnál. A kötött felhasználású normatív támogatások felhasználását vizsgálták. A vizsgálat során helytelen gyakorlatként került megállapításra a szennyvízcsatorna építéséhez megkötött lakástakarék-pénztári befizetések után igényelhető állami támogatás (közműfejlesztési hozzájárulás). Az ÁSZ véleménye szerint, a közműfejlesztési hozzájárulás visszaigénylésére csak a lakástakarék-pénztári szerződés lejártá után van lehetőség. A vizsgálat alapján várhatóan 4-5 millió Ft összegű, eddig igénybe vett közműfejlesztési hozzájárulás visszafizetési kötelezettségünk lesz. (A jövőben a közműfejlesztési hozzájárulást csak a lakástakarék-pénztári szerződések lejártá után igényelhetjük.) Egyéb hiányosságot nem találtak.

Az önkormányzat tulajdonában levő legelők árverése folyt május 20-án

(folytatás a 3. oldalon)

VÁROSHÁZI OLDALAK

(folytatás a 2. oldalról)

a Polgármesteri Hivatal közreműködésével.

Weigert József, Reichenbachba települt városlakónk 50 éves házassági évfordulóját ünnepelte Mezőberényben, az I. Ker. Evangélikus Templomban, melyen Cservenák Pál Miklós polgármester is részt vett.

A Leg a láb Alapfokú Művészeti Iskola évről évre táncbemutató műsora zajlott a Petőfi Sándor Művelődési Központban. A diákok számot adtak táncstudásukból, az érdeklődők figyelemmel kísérhették fejlődésüket.

A Békési Kistérségi Társulás keretén belül Mezőberény a parlafü elleni harcban két hónapos időtartamra 8 személy foglalkoztatását pályázza meg, a pályázat teljes összegét a kiíró vállalta magára.

A Natúrpark Egyesület gyűlésén Béli Győzőn a Vadászban pontosságára kerültek a benyújtandó pályázat részletei. Mezőberény városa „A Vésztői úti szikes tó és környéke rendbetétele” címen 60 milliós bekerülési értékkel pályázik, melynek tervezési munkálatai a közeljövőben megkezdődnek.

IV. korcsoportos Országos Diákolimpia döntőinek színhelye volt a Városi Sportcsarnok és a gimnázium tornaterme. Örömmel szolgát, hogy ennek a rangos döntőnek lebonyolítóit lehetünk, melyben csapataink is érdekeltek.

Elkészült az Árpád utca útépítési és útszélesítési munkálata, amely megfelelő aszfaltborítást kapott. Elkészült mellette a padkarendezés is. A már nem teljesíthető fásítási munkákat össze kell elvégezni. Elkészült a Kálvin téri útszélesítési munka és a Puskin utcai két fekvőrendőrlő elhelyezése. Megszüntették a Belentai úti és József Attila úti áldatlan állapotokat. A parkosítási munkálatok megfelelő ütemben folynak, a beültetett területeket a hajnali órákban öntözik.

Május 15-én megnyílt a mezőberényi Strandfürdő és reméljük az időjárás jobbrafordultával egyre többen keresik fel. A Strandfürdő területén beindult a vízforgató berendezés helyi szolgáltató épület alapozási munkálata. Augusztus közepétől kezdik a nagymedence építési munkálatait.

Tovább folyik a 18 költségvetési önkormányzati bérlakás építési munkálata és beindult a 12 szociális bérlakás építése is.

MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A napirendi pontok elfogadása után a képviselő-testület elfogadta Cservenák Pál Miklós polgármester két ülés közötti beszámolóját. A polgármester úr kiemelte a szennyvízbekötési munkálatokat: a Mónus Illés utcán, a Mátyás király utcán valamint a Rákóczi utcán már megkezdődtek a házi bekötések. Körülbelül 1 hónap múlva készül el a szennyvíztisztító telep.

A képviselő-testület tudomásul vette a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót.

Az óvodapedagógusi létszám felülvizsgálata során úgy döntött a képviselő-testület, hogy az óvodai beiratkozás után kialakult gyermeklétszám ismeretében kell felülvizsgálni évente az óvodapedagógusok létszámát.

Elfogadták az átruházott hatáskörben hozott döntések beszámolóját.

Halász József képviselő ismertette a Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2003. évi tevékenységéről szóló tájékoztatót. A képviselő-testület tudomásul vette a beszámolót, és elismerését fejezte ki az egyesületnek.

A testület elfogadta a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat beszámolóját a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, és elismerte a szociális területen dolgozó szakemberek munkáját.

Módosították a gyermekvédelem helyi rendszeréről, illetve a pénzbeli és természetbeni szociális ellátásokról szóló rendeletet. Új rendeletet fogadtak el helyi szociálpolitikai kerekasztal létrehozásáról.

Elutasították az 1. Sz. Általános Iskola pótélirányzati kérelmét.

Veszélyes működés és a felújítás magas költsége miatt a testület nem vállalja az országos állat- és kirakodóvásár rendezését.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy a nevelés-oktatási intézmények 2004. évi költségvetésében, kötelező eszköz és felszerelési jegyzékhez való megfeleléshez rendelkezésre álló forrásokat az intézmények teljes egészében felhasználhatják. Az intézmény a többletforrást csak és

kizárólag az ütemtervben 2005-re jelzett eszközök, felszerelések beszerzésére fordíthatják.

A Petőfi Sándor Gimnázium idei érettségi vizsgáin Papp Zoltán és Siklósi István önkormányzati képviselők vesznek részt a fenntartó képviselőletében.

Augusztus 7-én a karancsberényi Berényi Napok című rendezvénysorozatra kulturális delegáció küldését szavazta meg a képviselő-testület.

2004. szeptember 18-19-én kerül sor a Kulturális Örökség Napjai hétvégére, melyhez Mezőberény is csatlakozik. Az érdeklődők a Városháza, a Kastély, a városban működő történelmi egyházak és civil szervezetek épületeit tekinthetik majd meg.

A képviselő-testület ezután zárt ülésen folytatta munkáját, ahol személyi jogot és üzleti érdeket érintő vagyoni ügyekben tárgyaltak.

Következő képviselő-testületi ülés időpontja 2004. június 25.

HIRDETMÉNY

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testület Polgármesteri

Hivatala értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy az évente

KÖTELEZŐ EBOLTÁST-t

az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

2004. június 4. (péntek) de. 8 órától 12 óráig Teleky u.

2004. június 5. (szombat) de. 8 órától 12-ig Vásártér-Vésztői út

2004. június 11. (péntek) de. 8 órától 9.30-ig Liget bejárat

2004. június 11. (péntek) 10 órától 12-ig Szarvasi úti gázátadó

2004. június 19. (szombat) de. 8 órától 12 óráig Thököly u.

PÓTOLTÁS IDŐPONTJA:

2004. június 26. (szombat) de. 8 órától 12 óráig Thököly u.

Az eboltásért díjat kell fizetni, a szervezett oltáson ebenként 1380 Ft-ot.

Az oltással egyidőben a tulajdonos költségére az ebek feregteleltetését is el kell végezni, melynek térítési díja **100 Ft/tabletta/10 kg.**

Az oltásra az eboltási bizonyítványt mindenki vigye magával!

Felhívjuk a T. Lakosság figyelmét, hogy minden három hónaposnál idősebb ebet évente egy alkalommal veszettség ellen be kell oltani.

Fentiek betartását az önkormányzat az illetékes hatóságok közreműködésével ellenőrizni fogja.

A mulasztókkal szemben szabálysértési eljárás kezdeményezhető, melynek eredményeként 50.000 Ft-ig terjedő pénzbírság szabható ki, valamint az eb kártalanítás nélkül, a tulajdonos költségére leölthető.

Mezőberény Város Jegyzője

A HŐSÖK ÚTI DROGÉRIA SZÜLETÉSNAPI NYEREMÉNYJÁTÉKÁNAK NYERŐSZÁMAI:

az ajándékosár nyerőszáma: 000613

Az ajándékosomágok nyerőszámai: 000094, 000273, 000358, 000379, 000408, 000440, 000447, 000549, 000614, 000615, 000623, 000647, 000654, 000694, 000698, 000709, 000736, 000739, 000756, 000815.

Gratulálunk a nyerteseknek!

ÉVFORDULÓ MÜNSINGENNEL

A tavalyi mezőberényi ünnepség után idén június 18. és 20. között ünnepeljük Münsingen és Mezőberény testvérvárosi kapcsolatainak 10 éves jubileumát, melyre kb. 150 főt várnak Münsingenbe.

Az évforduló alkalmából a münsingeniek már április 24-én ízelítőt kaphattak Magyarországból. Az auingeni csarnokban ugyanis ekkor rendezték meg a Négy ország – négy évszak című divatbemutatót, ahová Münsingen testvérvárosai, Mezőberény és Beaupréau (Franciaország) mellett a svájci Münsingenből is érkeztek ruhamodellek. A mezőberényi kollektíót Debreczeni János és felesége készítették el. A mai hétköznapi viseletnek megfelelő ruhákat magyar ill. a Mezőberényben élő nemzetiségek népi motívumai teszik egyedivé. Az est fénypontja mindenképpen a münsingeni polgármester volt: Mike Münzing, az egyetlen férfimodell magyar viseletben vonult végig a kifutón. A népviseletek mellett a büfében magyar, francia borok és magyaros falatok kóstolója várta a vendégeket.

A jubileum fő rendezvényét június közepén tartják. A 3 napos ünnepségsorozatra a hivatalos delegáció mellett az egyházak képviselőit, sport- és kulturális csoportokat valamint mezőberényi lakosokat is várnak Németországba. A kiutazókat családok látják vendégül.

A sokszínű program keretében többek között városnéző körseta, intézménylátogatás, mazzorettek műsora, fúvószenekari koncertek, sportmérkőzések és ügyességi vetélkedők várják az érdeklődőket. A szombat este a fiataloké: az Alenberg csarnoknál rockegyüttesek zenélnak majd. Vasárnap délelőtt közös istentisztelet után kerül sor egy testvérvárosi útjelző leleplezésére. A délutáni szabadprogramot közös záróest követi, ahol tűzijátékkal fejeződik be a 10 éves jubileumi ünnepség. *Sipos Judit*

PEDAGÓGUSNAP



A PATIKA MÚZEUM szívesen bővítené anyagát.

Jámborné Nádházi Julianna kéri és várja mindazokat, akiknek van régi mezőberényi gyógyszerhárról készült képeslapjuk vagy más hasonló anyaguk, amely másolható vagy kiállítható lenne.

RENDŐRSÉGI TÁJÉKOZTATÓ

Értesítjük a tisztelt lakosságot hogy a Mezőberényi Rendőrőrs a Békés Megyei Közútkezelő KHT képviselőivel helyszínbemutatót tartott a balesetek bekövetkezésének helye, valamint a balesetveszélyes helyek biztonságos közlekedési rendjének kialakítása érdekében. Ennek során az alábbi helyeken kerülnek végrehajtásra változtatások, amelyek a biztonságos közlekedés feltételeit kívánják biztosítani.

A Mezőberény Csabai út és Kálvin tér kereszteződésénél lévő forgalom egyértelműsítése céljából a Petőfi S. utca felőli kerékpárút és a Csabai úti kerékpárút jól látható sárga útburkolati jellel kerül összekötésre. Ugyanebben a kereszteződésben a Csabai úton a Kálvin tér irányába vezető forgalmi sávba közvetlenül a kereszteződés előtt egy záróvonallal biztosított "Elsőbbség adás kötelező" útburkolati jel kerül felfestésre.

A Mezőberény Fő út és Liget utca kereszteződésénél a Liget utcán közlekedők segítése céljából a meglévő kanyarodó sávok a terelőnyílak felfestésének pontosításával felújításra kerülnek, mely alapján a Liget utcából a forgalomirányító fényjelző készüléknél a bal oldali forgalmi sávból csak a Kossuth tér irányába balra, míg a jobb oldali forgalmi sávból a Gyomai út irányába egyenesen, illetve a Fő útra jobbra kanyarodva lehet csak továbbhaladni.

A Mezőberény Jeszenszky utca és Hunyadi utca kereszteződésénél a Hunyadi utca felől a 47-es számú főútvonal felé haladók részére útburkolati jellel kijelölésre kerül az a forgalmi sáv, ahova a főútvonalra továbbhaladók kötelesek lesznek besorolni.

A Mezőberény Gyomai út és Thököly utca kereszteződésénél a Thököly utca felől a Gyomai út irányába haladók segítése céljából a Gyomai út és Mátyás k. utca kereszteződésénél a jobb beláthatóság érdekében egy forgalombiztonsági tükrök kerül elhelyezésre.

A Mezőberény Békési úton a Kossuth tér és Tavasz utca közötti szakaszon mindkét oldalon az ott lévő kanyar beláthatóságának elősegítése céljából "Megállni tilos" jelzőtábla kerül elhelyezésre mely alatt elhelyezett kiegészítő tábla az útpadkán történő megállást is tiltani fogja.

A tervezett változtatások miatt végrehajtandó feladatok hatámapja előreláthatóan 2004. július 31-e.

* A Hírmondó 2004. áprilisban megjelent számában arról tájékoztattuk

a lakosságot, hogy Mezőberényi Rendőrőrs nyomozást rendelt el ismeretlen tettesek ellen, akik a Mezőberény külterületén lévő un. "Rókás" külterületi részen folytatólagosan elkövetve nagyméretű fákat vágtak ki, melyet a helyszínről eltulajdonítottak, mely során kb. 150.000 forint kár keletkezett. A nyomozás teljesítése során megállapítást nyert, hogy a bűncselekményt L. J. mezőberényi lakos követte el. Az eljárás végén a keletkezett iratokat vádemelési javaslattal a Békési Városi Ügyészségnek küldjük meg.

* 2004. május 04-én nyomozást rendeltünk el ismeretlen tettes ellen, aki 2004. április 20-a és 2004. május 04-e közötti időben a Mezőberény Oltványkert utcában lévő egyik családi házhoz tartozó szerszámtároló épületben magához vett különböző kerti kisgépet, melyeket távozáskor eltulajdonított. A lopással okozott kár: 250.000 forint. A nyomozás teljesítése során megállapítást nyert, hogy a bűncselekményt M. F. mezőberényi lakos követte el.

Ezúton kérjük a tisztelt lakosságot, hogy a Mezőberényi Rendőrőrsön jelentkezzenek azok a személyek, akik részére általuk ismert, vagy ismeretlen személy eladásra kínált különböző kerti kisgépet.

* 2004. április 22-én rendeltünk el nyomozást ismeretlen tettes ellen, aki 2004. április 20-a és április 22-e közötti időben a Mezőberény Szent J. utca egyik családi házához tartozó udvarról különböző kerti szerszámot tulajdonított el. A lopással okozott kár: 38.000 forint. A nyomozás teljesítése során megállapítást nyert, hogy a bűncselekményt a gyermekkorú M.T., a fiatalkorú L.T., valamint a felnőtt korú L.F. mezőberényi lakosok követték el. A bűncselekmény során eltulajdonított tárgyak lefoglalásra kerültek, így az okozott kár megtérült.

* 2004. május 14-én nyomozást rendeltünk el ismeretlen tettes ellen, aki 2004. május 14-én 14.00 óra és 15.00 óra közötti időben a Mezőberény Gyomai út és Madarász utca kereszteződésénél lévő lángos-sütő épületének bejárati ajtaját betörték, a helyiségbe bementek, ahonnan távozáskor 5000.- forint készpénzt tulajdonítottak el. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy a bűncselekményt három gyermekkorú személy, M.M., M.M. és B.J. Mezőberényi lakosok követték el, akik a lopás során eltulajdonított pénzt rövid időn belül elköltötték. *Mezőberényi Rendőrőrs*

KISVÁROSI KAVICSOK



Az Orlai Petrics Soma Gyűjteményben **ÉVEZREDEK ORSZÁGÚTJÁN - Mezőberény régészeti leleteinek bemutatása** - címmel nyílt kiállítás május elsején. A kiállítást *Dr. Kürti Béla*, a Móra Ferenc Múzeum régész muzeológusa nyitotta meg. Megtekinthető: 2004. december 31-ig.

TÜRKEVÉN JÁRTAK: 2004-ben már hatodik alkalommal került megrendezésre a Kevi Juhászfesztivál, és ennek keretében a Pásztor- és Pünkösdi dalok Országos versenye, melyre meghívást kapott a Berényi Népdalkör is. A csoport pásztordalok előadásával aratott nagy sikert sok-sok tapsot, s csupán csak hajszálon múltott, a zsűri értékelése alapján, hogy nem volt az első három helyezett között a 29 résztvevő közül.

TAVASZ – KÖSZÖNTŐ: A Magyar Vakok és és Gyengénlátók Országos Szövetsége Békés megyei Szervezetének mezőberényi körzeti csoportja a Városi Könyvtárban tartotta a már hagyománnyá vált bemutatóját. Erre a műsorra a szervezet tagjain kívül családtagokat, barátokat, ismerősöket is meghívtak. A közel 70 fős közönség a dalokat, verseket, a tréfás vídám jeleneteket nagy tapsal köszönte meg.

A csoport vezetője *Petrics Jánosné* és állandó segítői *Nagy Lászlóné* és *Hajkó Jánosné* szervezőmunkáját is dicséri, hogy a jelenlévő meghívottak egy kellemes órát tölthettek el.

A rendezvényt támogatta Mezőberény Város Önkormányzata.

A KIS NYELVÉSZ magyar verseny országos döntőjébe az 1.Sz. Általános Iskola 3/b osztályos tanulói, *Miklós Márta* és *Styaszni Gina* jutott be. Sajnos csak egyikőjük képviselhette az iskolánkat. *Styaszni Gina* a 125 pontból 104-et ért el. Ezzel a teljesítményével a középmezőnyben végzett.

PÜNKÖSDI ORGONAHANGVERSENY: 2004. május 30 án a szlovák evangélikus templomban hallgathattuk meg *Kalocsay Károly* pünkösdi orgonahangversenyét. A vasárnapi koncert érdekessége volt, hogy *Modolo Ákos* 4. osztályos tanuló is előadott két rövidebb darabot. *Kalocsay Károly* ugyanis minden – zongorán tanuló vagy játszó érdeklődőnek – lehetőséget szeretne biztosítani a bemutatkozásra és a szereplésre. Legközelebb augusztus 20 – án üdvözölhetjük Mezőberényben a művész urat. Aki ebben az időpontban szívesen játszana – a hangverseny keretében - az orgonán közönség előtt, az bővebb felvilágosításért forduljon *Feyér Sándor* lelkészhez.

AJÁNDÉKMŰSOR GYEREKNAPRA: A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat a gyermeknap alkalmából, hagyományteremtő szándékkal bábelőadással várta a gyermekeket. A békéscsabai Napsugár Bábegyűttes két mesejátékkal szórakoztatta 2004. május 29-én, szombaton délelőtt a megjelent gyerekeket és szüleiket. Vidám hangulatban, jó kedvvel telt el az együtt töltött idő.

A gyermekek a műsor végén bemehettek a kulisszák mögé, ahol személyesen is találkozhattak, beszélgethettek a művészekkel és megtekinthették a bábokat. *A maradandó élményért köszönet illeti a Napsugár Bábegyűttest és a Békés Megyei Művelődési Központot.*

„MERT ITT ÉRZEM, HOGY FONTOS VAGYOK...”



Újabb szép üzlettel gazdagodott Mezőberény május 20-án, a Kossuth téren megnyitotta kapuit a **dm** (drogeriemarkt).

Azért nyitottuk ezt az üzletet – mondta *Cseh Istvánné*, területi vezető – hogy ne kelljen Békéscsabára bejárniuk a mezőberényieknek termékeinkért. Hamarosan üzletet nyitunk majd Szarvason és Békésen is. Széles választékkal várjuk vevőinket – teszi hozzá *Gúth Róbert* üzletvezető

Választékunkkal elsősorban a fiatalokat, a kismamákat és az egészséges életmód követőit célozzuk meg – folytatja *Cseh Istvánné*. Jó áron kaphatók saját - márkás termékeink, sokfajta baba-élelmiszer, baba-kozmetikum található a polcokon. A parfümök, szépségápolószerek mellett ott vannak a „belső kozmetika” segítői is, a reformtáplálkozás kellékei. A gyógy- és reformtermékek területén szeretnénk a továbbiakban fejlesztéseket végezni.



Dolgozóinkat folyamatosan képezzük – itt most négy alkalmazott áll készen a vevők szolgálatára, egy biztonsági őr és egy takarítónő egészíti ki a csapatot.

Az első vevők szemlátomást elégedettek a választékkal, kíváncsian néznek körbe. „Kellott már ez az üzlet Mezőberénynek!” – mondja valaki mögöttem.

Kifelé menet vörös rózsza és színes léggömb a jutalma...

Várfalvi Erzsébet

ARCOK A VÁROSBÓL

SZABÓ JULIKÁVAL BESZÉLGETTEM



- 34 év után ez az első év, amikor a tanévzárást, mint nyugdíjas pedagógus éled meg. Milyen érzés? Hogyan telt az elmúlt év? Hogy érzed magad?

- Jól életem meg ezt az első nyugdíjas évemet, sokat olvasok, zenét hallgatok, állatokkal foglalkozok. Köszönöm, jól vagyok.

- Én tisztelettel gondolok vissza minden engem tanító pedagógusra, köztük rád is. Nekem, mint volt tanítványodnak, nagyon jó emlékeim vannak a kézilabda edzőtáborokról, a vándortáborokról. Hogy emlékszel Te ezekre?

- 12 vándortáborban voltam gyerekekkel, nagyon szerettem kirándulni velük. Jó emlékeim vannak.

Mint atlétika edző kezdtem, de hamar váltottam, mert a gyerekek között nagyobb igény mutatkozott a kézilabda iránt. Lányokkal és fiúkkal is foglalkoztam, de nem tudnék választani, melyikkel szívesebben. A sok edzés mellett nagyon sok meccset is játszottunk. A sportban elért sikereimet, a gyerekek sikereinek tulajdonítom, nekik köszönhetem.

- Sokszor, sok helyen beszélgettünk már erről, most is megkérdezem, mit gondolsz, egy pedagógusnak a személyisége vagy a szakmai felkészültsége fontosabb?

- Is, is, de ha választani kell, akkor azt mondom, hogy legyen ember, vállalja önmagát. Szerintem fontos, hogy adjon még egy esélyt, bízson a gyerekekben. De ez a diákokra is vonatkozik, mindig minden helyzetben mondjanak igazat, hiszen ha ezt teszik, önmagukat becsülik. „... legnagyobb vállalkozás önmagunk vállalása, nagyon sokan bele sem vágnak...”

- Szerinted népszerű ma a pedagógus pálya?

- Nem.

- Miért nem?

- Az oktatás-nevelés közös munka, ahol a társadalom, a család és a pedagógus csak együtt tudja betölteni feladatát. Ezt nem sikerült még összhangba hozni. Nincs rend az iskolai életben.

- Egy alkalommal a következő idézetet írtad az emlékkönyvembe:

„A sport megtanít arra, hogy becsületesen győzzünk, vagy arra, hogy emelt fővel veszítsünk! ...”. Mindig azt vallottad, a sport, pláne a csapat-sport jó irányba formálja a jellemet! Én is, és kimerem mondani, hogy a tanítványaid közül sokan, ezt, biztosan megtanultuk! Köszönjük!

Mezeiné Batori Valéria

FÁKLYÁS FELVONULÁS, UTCABÁL, TÚZIJÁTÉK

Gyermekeink szép emlékei között őriztük meg az április 30-ai fáklyás felvonulások, utcabálak hangulatát. Ez késztetett bennünket, mai huszoneveseket arra, hogy az Európai Unió csatlakozás estéjén megpróbálkozzunk e szép hagyomány felelevenítésével. Támogatóinknak köszönhetően a fáklyás felvonulás és az utcabál végén tűzijátékkal zárhatuk a napot.

Sajnos az időjárás nem kedvezett, hisz az egész napos jó időt estére viharos eső váltotta fel. Ennek ellenére nagyon sokan eljöttek és részt vettek, még többen nézői voltak az ünnepi menetnek, melyet két tűz-zsonglőr, valamint a Városi Ifjúsági Fúvószenekar vezetett. A felvonulás végén teljesen megtelt a Piac tér ünneplő emberekkel.

A Domino együttes jó hangulatban kezdte meg egész estére tervezett játékát, melyet a szitáló eső többször megszakított, míg nem a 10 óra után lezúduló égi áldás véget vetett a zenének.

A közönség nagy része azonban kitartott, a környező fedett helyekre húzódva várta meg a tűzijátékot.

A szervező berényi fiatalok nevében köszönjük, hogy ilyen sokan részt vettek rendezvényünkön. Külön köszönjük támogatóinknak, hogy bíztak bennünk, és segítették elképzelésünk megvalósítását: TAPPE Kft., Hajkó Zoltán, AXE-TRONIC Kft., Vereckei Bt., Berényi Téglaiipari Kft., Szűcs Imre, Papp és Társa Bt., Berényi Textil Kft., Gergely István, Prorok János, Liska Tibor, Kolozsi Dániel, Városi Televízió, Hegyi Márton, Leczkési János, BEN-ADOIM Kft., Martincsek Zoltán, FÁBAFÉM Bútorvasalagyártó Bt., Klimaj Ilona, Tóth János, Frey Péter, CS+T Bringa Kft., Kofa Söröző, DIS-KER HOLDING Szövetkezet, Virág János, Pocsaji Lajos, Hajdú Jánosné, Hoffmann Dániel, Schäfer és Wágner Temetkezési és Szolgáltató Kft., Gazda Partner Kft., Madarász Kft., dr. Sziráczi és Tsa., Vrbovszki Zoltán, Weigert Mártonné, Hajdú János, Nagy László, Grosz Pékség, Szabó László, Berényi Sütő Bt., Német Pékség, Fornetti, Burger Box, Kormányos Ferenc, Musztafa Achmed Oszman, Berény Color Papír Ker. Kft., Halász József, Pázsit Vas-műszaki Kereskedelmi Kft., Katica Virágbolt, dr. Zuberecz és Tsa., Fortunaház Kft., és valamennyi további támogatóknak.

Végül, de nem utolsósorban köszönjük segítségét azoknak a szervezeteknek, magánszemélyeknek, akikkel a rendezvény megvalósítása során együtt dolgozhattunk: a Petőfi Sándor Művelődési Központ munkatársainak, a Városi Közzolgáltató Intézmény dolgozóinak, a Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjainak, a diák tűzoltóknak, a Mezőberényi Rendőrségnek, a Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület tagjainak, Tokaji Istvánnak és Weigert Imrénnek, Gulyás Juditnak és Braun Rózának.

Az elkövetkező években szeretnénk ezt a hagyományt tovább ápolni.

a szervező berényi fiatalok nevében: Halász Miklós és Szűcs Krisztián

EGYESÜLETI HÍREK

KÖSZÖNET

Az Európai Unió csatlakozás alkalmából 2004. május 1-jén, első alkalommal került megrendezésre az Európa majális.

A Mezőberényi Városszépítő és Városvédő Egyesület nevében köszönjük valamennyi résztvevőnek, hogy jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket.

Köszönjük a rendezésben részt vállaló intézmények, egyesületek, magánszemélyek munkáját.

Külön köszönjük Mezőberény Város Önkormányzatának a támogatását mellyel jelentősen hozzájárult a rendezvény sikeréhez.

Bízunk abban, hogy városunk lakói - gyermekek és felnőttek egyaránt - kellemesen érezték magukat programjainkon.

A rendezvény jó hangulata arra ösztönöz bennünket, hogy jövőre ismét felvállaljuk a városi Európa majális megrendezését.

Mezőberényi Városszépítő és Városvédő Egyesület elnöksége



A május elsején megrendezett Európa Majális fővédnöke Cserenák Pál Miklós polgármester úr volt.

A felvételen Feyér Sándorral a Mezőberényi Erdélyi Kör főzőhelye előtt.

OKTATÁS

BEISKOLÁZÁS

Megtörtént a 2004/2005. tanév beiskolázása a **Petőfi Sándor Gimnáziumban**.

Az **alaptantervű nyelvi előkészítő ágba** 35 diák nyert felvételt, ebből 16 a mezőberényi gyermek.

A nyelvi előkészítő évfolyam 2004. szeptemberében első alkalommal indul, melyben a hangsúly az idegen nyelv, számítástechnika mellett a tanulásmódszertan, önismeret és kommunikáció oktatáson van.

A **két tanítási nyelvű ág** osztályaiban 33-33 diák kezdi az új tanévet, közülük 20 tanuló helyi lakosú.

Ebben a képzésben az eddig jól bevált, hagyományos oktatást folytatjuk, az első évben 20 német órával.

Újdonság a 2004-es tanévtől kezdődően, hogy 9. évfolyamos diákjaink heti 2 óra tanulásmódszertan foglalkozáson vesznek részt, melynek fejlesztését a további évfolyamokon szaktantárgyanként a szaktanár fogja végezni.

Terveink szerint a következő tanévtől a 10. évfolyamon bevezetésre kerül a humán és reál tagozatos oktatás, ami azt jelenti, hogy diákjaink egy-egy tantárgypár közül szabadon választhatnak, melyet majd magasabb óraszámban tanulnak. Mindez heti 3 plusz órát jelent. A következő tantárgypárok közül lesz lehetőség választani: magyar-történelem, idegen nyelv-idegen nyelv, matematika-informatika, biológia-kémia.

Tagozatos oktatást a jövőben 10-11. évfolyamon végzünk és bármelyik ágban tanuló gyermek számára választható lesz, aminek célja a tehetséggondozás ill. felkészítés a 12. évfolyamon induló emelt szintű képzésre.

Az **Arany János Tehetséggondozó Programba** 34-en nyertek felvételt, 2 fő mezőberényi diákkal.

Az AJTP-ben 2002. szeptemberétől van lehetőség arra, hogy minden település hátrányos helyzetű diákja, ezáltal mezőberényiek is tanulhatnak a programban. Nagyon pozitív dolognak tartjuk, hogy van helyi érdeklődés, és bízunk benne, hogy a jövőben is számíthatunk rá. *Kövári Ildikó PSG*

BALLAGÁS

Május 08-án 3 osztály 92 végzős tanulója intett búcsút az alma maternek. Az időjárás szeszélye miatt ezúttal a kollégium épületébe kényszerültünk, ami az ünnepség hangulatát nem befolyásolta, viszont kissé helyszűkében voltunk a szép számmal összegyűlt vendég miatt.

A végzősök között több tárgy- és pénztárgyat is kiosztottunk, ezzel ismerve el a négy illetve öt év alatt végzett kiemelkedő tanulmányi és közösségi munkájukat, sportteljesítményüket.

Kimagasló tanulmányi eredménye alapján – a gimnáziumi évek alatt minden tanév végén legalább jeles eredmény – könyvjutalomban részesült: *12. A osztályban: Hrabovszky Csilla, Szabó Sándor; 13. B osztályban: Kozák Kornélia, Márkus Melinda, Szentmiklósi Petra, Szénási Georgina, Tinkó Márk; 13. C osztályban: Almási Edit, Andreyka Tímea, Kesjár Éva, Kopasz Krisztina, Páhi András, Rácz Róbert, Zöldhegyi Edit.*

Jó tanulmányi munkájáért dicséző oklevelet kapott: *Hegyí Anita 12.A, Balázs Tibor, Bauer Ilona, Berek Nikolett, Hoffmann Csilla, Jova Erzsébet, Sára Enikő, Tóth Nikolett 13. B osztályos tanulók, Kun Szilvia és Rácz Edit 13. C osztályos tanulók.*

Kiemelkedő közösségi munkájáért könyvjutalomban részesült: *12. A osztályban: Csernai Anikó, Maléth Katalin, Tóth Renáta. 13. B osztályban: Berek Nikolett, Laszli Adrienn. 13. C osztályban: Fazekas Marianna, Kiss Tímea.*

Jó közösségi munkáért dicséző oklevelet kapott: *Koczka Krisztina 12. A, valamint Horváth Barbara és Marton Erzsébet 13. C osztályos tanuló.*

Több versenyen való eredményes szereplésért dicséző oklevélben részesült: *Tímár Judit 13.C.*

A sport területén végzett kiemelkedő munkájáért dicséző oklevélben és tárgyjutalomban részesült: *12. A osztályból: Barna Nikolett (kick-bokszt), Bálint Péter (kosárlabda), Szabó Anikó (kick-bokszt), Szekeres József (kosárlabda). 13. B osztályból: Tinkó Márk (labdarúgás, tenisz). 13. C osztályból: Kopasz Krisztina (röplabda), Leczkési Lénárd (kosárlabda).*

A nevelőtestület minden ballagás alkalmával külön könyv és szponzori pénztalomban részesít osztályonként egy-egy, mind tanulmányi, mind közösségi munka területén kimagaslóan teljesítő diákot. Az idén a következő tanulók kapták a legmagasabb elismerést: **Turzó Tímea 12.A, Fábíán Kata 13.B, Torma Anikó 13.C.**

A mezőberényi Petőfi Sándor Művelődési Központ felajánlását - oklevelet és tárgyjutalmat - **városi rendezvényeken való kiemelkedő közreműködésért** az idén **Fazekas Marianna 13. C** osztályos tanuló kapta. *Kövári Ildikó PSG*

új! SLÁGER II. HASZNÁLT RUHA ÜZLET NYÍLT

június 3-án (csütörtökön)

a Kossuth tér 2. sz alatt

- az Elektroház hátulós részén, a Color papírbolttal szemben -

Kínálatunkból:

pólók – extra méretben is -, ingek, otthonkák, melltartók,
fürdőruha, bébi és gyerekáru ...

JÓ MINŐSÉGŰ ÁRUK,
NYITÁSI AKCIÓKKAL!!!

A Martinovics út 55. szám alatti üzletünk
továbbra is várja vásárlóit!!!

Mindkét üzletünk **nyitva tartása:** hétfőtől-péntekig: 9-12-ig
és 14-18 óráig, szombaton: 8-12 óráig.

Katók Foto Fuji Foto Centrum

ÉRTESÍTJÜK VÁSÁRLÓINKAT, HOGY
ÁTKÖLTÖZTÜNK (az Elektroházból)
A FORTUNA TÉR 17 SZÁM ALÁ,
AZ OPTIKA MELLÉ!

Új helyen, széles választékkal és szolgáltatásainkkal:

- 1 napos ill. expressz amatőr kidolgozás
- igazolványkép készítés
- digitális képkidolgozás
- albumok
- keretek
- filmek



GYERMEKNAP - 2004.

Ez a nap a játéké, a közös játéké.

Ennek szellemében hirdettük meg az ez évi **Városi Gyermeknapot**. A Mezőberényi Hírmondó oldalain kerestünk és találtunk segítséget a játékok megalkotásához és azok vezetéséhez.

A **délelőtt** folyamán a **piactérre** vártuk a gyerekeket. Versenyezhettek a **gyermek kerékpárosok** a Mezőberényi Rendőrőrs akadálypályáján és az **óvodások** külön, a Mezőberényi Összevont Óvodák pályáján. Bemutathatták ügyességüket a görkorisok a nekik kialakított pályán. Az alkotni vágyók az **aszfalttrajz verseny** zsűrijét (Papp Zoltán, Tóth Zsuzsanna és Hathy Zsolt) állította nehéz döntés elé a szebbnél-szebb alkotásokkal.

A gyermekrajz versenyen családi különdíjat kapott Edömér Veronika, Zoltán és Krisztina, Jenei Péter és Lili, Tímár Viktória és Patrícia. Díjazottak az óvodások közül Farkas Mercedes, Károlyi Rebeka, Liska Danika és Somlyai Gergő, az alsós korosztály körében Csipke Csaba, Styaszni Gina és Pázmándi Mariann és a felsős korcsoportban Taba Márk és Báthori Erika. A kerékpárosok versenyén helyezettek az alsósok körében Halász Tímea, Gazda Mihály Bálint és Széplaki Norbert, a felső tagozatosoknál Herter Évi, Radványi Tamás és Csipke Piroska.

Délután új helyszínre a **Múzeum udvarára** vártuk a játszani vágyó gyerekeket és a velük játszó felnőtteket. A játékok vezetéséhez **mezőberényi egyesületeket** (Cukorbeteg Mezőberényi Egyesülete, „Nagycsaládosok Baráti Köre, Alföld Turista Egyesület, Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület, Mezőberényi Cigányokért Egyesület, Mécses Szolgáltató Közösség Egyesület, Berényi Lovas Barátok Egyesülete, Vagyonvédelmi Egyesület, Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület, „Fogjunk össze” Közhasznú Egyesület, Mezőberényi Városszépítő és Városvédő Egyesület, Békés Megyei Nők Egyesülete, a Sportcsarnok Sportegyesület Sakk Szakosztálya és az Összefogás Mezőberényért Egyesület) találtunk meg és így játszhatott együtt gyermek és felnőtt ezen a délutánon. Az új játékok elkészítésében, megvalósításában Máté István, Kis-Pál József és Schäfer László segítettek. A játékok neve önmagukért beszél: **Sí-futás, Rönk-járó, Gooó!, Kígyó tekerő, Darts, Sakk, Vak-vezető, Érints! Sikíts!, Mókus a fán, Gólyaláb, Óriás puzzle, Háromláb, Gúla dobó, Tűzmanó, Szőnyegporoló-Helycsere, Fapapír, Szarvas ejtés, Póniló.** A bejáratnál minden gyerek egy-egy perccet kapott, a játék után pedig mindenkit egy frissítőre és sütőre láttunk vendégül. A nagy játékkedvet még egy kis nyári zápor sem ronthatta el, viszont a színpad elázott így az erre tervezett programot a Művelődési Központban kellett megtartani. Az érdeklődők a **mezőberényi jazztáncosokat, majd a Fashion Dance csoportot és végül a Viki-sulit** (Pintácsi Viki és tanítványai) láthatta a színpadon.

A változékony időjárás ellenére az együttjátszás öröme sugárzott gyermek és felnőtt arcán ezen a napon. A Művelődési Központ segítő kezek nélkül nem tudta volna ezt a napot így megvalósítani. A rendezvényt segítették a Városi Önkormányzat, a Békés Megyei Rendőrfőkapitányság, a Mezőberényi Rendőrőrs, a Városi Közösrendőrség Intézmény, az 1. Sz. Általános Iskola, a Mezőberényi Óvodák, Puskai Tibor, Károlyi György, Martincsek Zoltán, Furtai Mária, Zuba Magdolna, Gombkötőné Maczkó Andrea vállalkozók, az Oroszlán Gyógyszertár, a Vereckei Patika, a Dr. Hegyesi Péter és Tsa. Bt., a Dr. Hegyi és Tsa. Bt., a Dr. Sziráczki és Tsa. Bt., a Dr. Baukó és Tsa. Bt., a Károlyi és Tsa. Kft., Marton Mihály, Vámos Imre, Pocsaji Lajos, Hegyi Márton, Winter Zoltán, Szűcs Imre vállalkozók, a Gösser Pizzéria és Söröző, a City Cuki, a TAPPE Kft., a Sweet Food Édesipari Kft., a Vadász Sörkert, a Berényi Téglapari Kft., az AXE-TRONIC Kft., a Pázsit Vas-, Műszaki Kereskedelmi Bt., a Hungarotel Rt., a Fess Rochilde mezőberényi üzlete, a Csenge Match Rt., a Csaba-Berényi Gépgyártó Kft., a Bringa Shop, Szabó László, Sági Györgyné, Leczkési Ferenc, Kovács András, Tóth Jánosné vállalkozók, a Fábaferm Bt., az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. Mezőberényi Fiókja, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet Mezőberényi Fiókja, a SPAR Szupermarket Mezőberény, a Fatime Cukrászda, a Gazda-Partner Kft., az Újhelyi Drogéria, a Posta Rt. Mezőberény, a Fornetti Látványképesség, a Német Finomipari Gyártó és Forgalmazó Kft., a Grosz Pékség, a Sziráczki Bt., a Berény – Color Bt., a Kiszely Papír Kft. és a BHK – KKT. Köszönet a támogatóknak, résztvevő egyesületeknek és a segítő fiataloknak a közreműködésért, – jövőre reméljük újra találkozunk!

Fábián Zsolt

GAZDASÁG



- Ez év májusában 20. születésnapját ünnepelte a Hősök úti Drogéria. Újhelyi Józsefnét (felvételünkön), az üzlet tulajdonosát arra kértem, meséljen a Hírmondó olvasóinak az elmúlt húsz évről.

- Az ember életében 20 év nagy idő. Elsősorban azért is érzem, mert egyre korosabb vagyok, már negyedik éve nyugdíjasként vezetem az üzletemet. Ez volt természetesen a legnagyobb változás számomra az utóbbi években. A nagy változást együtt éltük meg 1989-90-ben: a rendszerváltást. Ez természetesen kihatott az üzleti életre is. A magánvállalkozások tömegesen jelentek meg. Szabadon vállalkozhatott bárki, akinek pénze, tehetsége ill. bátorsága volt hozzá, na meg aki elveszítette az állását és kénytelen volt magának megélhetést teremteni. Ezzel szemben 1984-ben magánüzletet nyitni inkább bátorság, vállalkozó szellem, na meg némi tőke kellett, mivel a politikai, gazdasági környezet nem kimondottan kedvezett hozzá. Bár akkoriban hivatalosan már engedélyezték a kiskereskedelmi magánüzleteket, de az árubeszerzésnél bizony negatív megkülönböztetésben volt része a magánkereskedőknek. Például, úgynevezett nyugati exportból származó árut mi nem kaphattunk hivatalosan. Az más dolog volt, hogy az ember igyekezett utánajárni, különféle fondorlatokkal mégis megszerezni. De a mostani árubőség mellett a mai fiataloknak ez már történelem, talán el sem hiszik, hogy így volt.

Nálunk inkább a férjemen szunnyadt bizonyos féle kalandvágy, vállalkozó szellem. Ő szorgalmazta, hogy kevéske megtakarított pénzünket fektessük be üzleti vállalkozásba. Mivel én az akkor igen kedvelt butikban el sem tudtam volna magam képzelni, másban kezdtünk gondolkodni. Így jutottunk a drogéria gondolatához, amelyhez a gyógyszerterápián eltöltött majdnem 20 évem és asszisztensi oklevelem megfelelő végzettséget adott. Persze más a képzelet és a valóság! Ha tapasztalt kereskedők lettünk volna, lehet, megtorpanunk a nehézségektől. A 20 év alatt bizonyos alapvető áruhelyeslegések, cikkek nem változtak, de a keresletnek, a divatnak megfelelően mi is változtattunk a kínálaton. A mi üzletünkben még meghatározó tényező az üzlet nagysága ill. kicsisége. A terjeszkedést ez meghatározza és nehezíti. Ma elsősorban lényegesen jobb a forgalom az üzlet alaprofilját jelentő gyógyteák és gyógytermékekből, mint régebben. Hiszen tudjuk, ma reneszánsza van a természetes gyógymódok alkalmazásának. A másik nagy cikksorozat a hajfestékek és hajkozmetikumok, ami ma szintén igen nagy szerepet játszik a forgalom alakulásában, mivel jelentősen divatfüggő a divatékszerekkel együtt. Úgy érzem azonban, legyen az divatcikk vagy egyszerű mindennapi tisztálkodási cikk, vagy egy csomag gyógytea, az a fontos, hogy a vásárló érezze, - ebben az üzletben minden Ő érte van, mert erről szól a kereskedelem. Úgy gondolom, ebből talán sikerült nekem is valamit megvalósítanom az elmúlt 20 évben. S, ha a naponta betérő vevők is így érzik, boldog vagyok, nem telt hiábavaló munkával az elmúlt 20 évem!

- Köszönöm a beszélgetést!

Mezeiné Batori Valéria

HITÉLET

„Ha szeretet nincs bennem, mit sem érek!” /1.Kor.13,2/

Egész természetes, minden ember szeretne boldoggá lenni. A baj az, milliók és milliók rossz helyen keresik a boldogságot. Egyetlen dolog kell ahhoz, hogy boldoggá legyünk, tudjunk szeretni. Mennyire így van, gondoljuk át Jákob történetét. Tehetséges, ügyes fiatalember. Úgy gondolja, akkor lenne boldog, ha megszerezné az elsőszülöttség jogát, ami valóban nagy kiváltságokkal jár. Halálra fáradt bátyjától egy tál lencsével megvásárolja a jogot, de hogy ez érvényes legyen, ahhoz apja beleegyezése kell. Ezt nem fogja megkapni. Fondorlatos módon becsapja vak apját és ily áron sikerül a törekvése. Ám soha még ilyen boldogtalan nem volt. Menekülnie kell. Húsz évig száműzetésben él. Bánja már nagyon, amit tett. A komoly bánatért Isten megbocsát neki, de meg kell változnia. Megtanulni szeretni. A húsz év alatt sokat változik. Ügyessége és lelkiismeretes munkája nyomán gazdag ember lesz. Szerelmes lesz Ráchelbe, gazdája fiatalabb lányába. Megkéri a lány kezét. Most gazdája csapja be, a lefátyolozott nőben nem ismeri fel, nem Ráchel, hanem az idősebb leány, Lia lesz a felesége. Mikor szemére veti gazdájának, becsapta őt, az hét évi szolgálat után hozzáadja Ráchelt is. Minthogy akkor még többnejűség volt, így lett két felesége. Húsz év után nagy vagyonával és két feleségével haza indul. Már otthona felé jár, mikor elfogja a félelem. Liát sok ajándékkal elküldi Ezsauhoz, ha pusztulni kell, pusztuljanak ők. Hol itt a szeretet? Mikor nem kap választ, Ráchelt küldi még több ajándékkal, pedig Ráchelbe szerelmes. De a szerelem még nem szeretet. Mostmár egyedül van és félelmében vissza akar fordulni. Ekkor parancsol rá a megjelenő angyal. Indulj! Minthogy mostmár nincs kiút, áldást kér az angyaltól. Az angyal nem akar áldást adni. Tanulj meg előbb szeretni. Viaskodni kezd az angyalal. Végül az angyal megérinti a csípőjét. Így egész életére sánta marad. De megkapja az áldást, mert elindult a szeretet útján. Ezsauval teljes lesz a béke. Ráchelt aggódva ápolja és mély fájdalom járja át a szívét, mikor az a szülési fájdalmak között életét veszti. Most már a szeretet útján jár. Ez mutatkozik meg gyermekei iránt, különösen a Rácheltől ajándékozott József és Benjamin iránt. Mostmár tudja, mi a szeretet és ez teszi elviselhetővé nehézségre változott életét is. Igen. „A boldogság egyetlen útja az igaz szeretet, a szeretet, amely mindent eltűr, mindent elhísz, mindent remél, mindent elvisel.” /1.Kor.13,7/

Dr. Marosi Endre

ANYAKÖNYVI HÍREK

Április hónapban házasságot kötöttek:

Kis Imre Köröstarcsa és Kovács Mária mezőberényi lakosok.

Április hónapban eltávoztak közülünk:

Pikó László (1952) Mb. Báthory u. 91., Beregi József (1913) Mb. Zrínyi 10., Páncél Ádám (1921) Mb. Martinovics u. 8., Hajkó János (1914) Mb. Jókai u. 66., Bobály Márton (1956) Mb. Árpád u. 43. szám alatti lakosok.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondok mindazoknak, akik

KÓSA MÁRTON

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvétükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek:

A gyászoló felesége

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

„Elcsitul a szív, mely értünk dobogott, pihen a kéz, mely értünk dolgozott. Számunkra Te sosem leszel halott, örökké élni fogsz, mint a csillagok.”

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett testvérünk

BOBÁLY MÁRTON

temetésén megjelentek, végső nyughelyére virágot, koszorút helyeztek, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló testvérei.

SPORT

SERDÜLŐ BAJNOK A BERÉNYI GYERMEK FC LABDARÚGÓ CSAPATA

A 2003 -2004-es bajnoki idényben a Békés Megyei Labdarúgó Szövetség területi elosztás szerint négy csoportban bonyolította le a 36 csa-patos **serdülő bajnokságot**.

A Berényi Gyermek FC a szeghalmi csoportba került és végig harcban állt az első helyért, melyet az utolsó fordulóban nem mindennapi izgalmak mellett sikerült megszerezni, a Gyoma-endrődön aratott győzelemmel. A siker értékét növeli, hogy a csapatban egy évvel fiatalabb játékosok szerepelnek, reménykedve a jövő évi hasonló folytatásban. Az egyesület 2001 évi alakulása

óta első bajnoki címét köszönhetjük. Íme a **bajnokcsapat névsora** (a felvételen): BAKSAI CSABA, BONDÁR LAJOS, FÁBIÁN ZSOLT, KAJLIK ALPÁR, KANÓ BALÁZS, LASKAI FERENC, LAUDISZ



PÉTER, MOLNÁR DÁNIEL, PÁLFI ZOLTÁN, RAMOS MIRON, TOLDI ÁKOS, TÓTH JÁNOS, TÓTH TIBOR, TÓTH ZOLTÁN, VARNYÚ LÁSZLÓ, ZSÍROS PÉTER EDZŐ: KAJLIK PÉTER.

Május 29-én, Békésen bonyolították le a Békés megyei serdülő csoportok győzteseinek döntőjét, ahol a négy csapat átvehette az aranyérmeket, a győztes pedig hazavihette a vándorkupát. Eredmények: Elődöntő: Tótkomlós – Békéssámszon 1.: 1 büntetővel 5 : 4. Szabadkígyós

– Berényi Gyermek FC 3 : 3 büntetővel 5 : 4. Helyosztók: 3. helyért: Berényi Gyermek FC – Békéssámszon 3 : 1. Döntő: Szabadkígyós – Tótkomlós 2 : 0. *Gratulálunk a bajnok csapatnak! (szerk.)*

SPORT

A VÁROSI KÖZSZOLGÁLTATÓ INTÉZMÉNY ÉRTEŚÍTI A LAKOSSÁGOT,
HOGY A **STRANDFÜRDŐ 2004. MÁJUS 15-ÉN KINYITOTT.**

Nyitvatartási időnk változatlan, 10-18 óráig.

Reggel 6-7 óráig és délután 18-19 óráig a hidegvizes medencében
1 órás úszási lehetőség.

Tisztelettel várjuk az úszni és fürödni vágyókat!

2004. évi strandjegyárak:

Felnőtt napi jegy 10-18 óráig: 350 Ft

Felnőtt 14-18 óráig: 200 Ft

Gyermek napi jegy 3-6 évesig 10-18 óráig: 120 Ft

Diák, nyugdíjas, katona napi jegy 10-18 óráig: 250 Ft

Diák, nyugdíjas, katona 14-18 óráig: 160 Ft

Reggeli (6-7-ig) és délutáni (18-19-ig) 1 órás felnőtt úszójegy: 150 Ft

Reggeli és délutáni 1 órás diák, nyugdíjas, katona úszójegy: 120 Ft

BÉRLETEK: 10 alkalomra felnőtt: 2790 Ft

10 alkalomra diák, nyugdíjas, katona: 1900 Ft

Heti felnőtt: 1900 Ft

Heti diák, nyugdíjas, katona: 1390 Ft

Havi diák, nyugdíjas, katona: 5160 Ft

Havi úszó felnőtt napi 1 alkalom: 3260 Ft

Havi úszó diák, nyugdíjas, katona napi 1 alkalom: 2310 Ft

Nyugdíjasnak az minősül, aki az öregségi nyugdíjkorhatárt elérte!

SAKKTÁBOR A MECSEKBEN!

A Mezőberényi Sakkeletéért Alapítvány sakktábort szervez
Kisújbányán **június 28 és július 4-e között 10-18 éves korig.**

Minden érdeklődő gyermeket szeretettel várunk!

Információ a 30/2545308-as számon kérhető.

VÍZI TORNA

Aqua-fitness

a mezőberényi strandon

tökéletes: alakformálásra, erősítésre és rehabilitációra

Speciális eszközök segítségével tornázunk a mélyvízben.

Várok: nőket és férfiakat egyaránt, úszás tudás nélkül is.

A foglalkozások időpontjai:

hétfő-szerda: 8.30 és 18.00 óra - kondicionáló,
9.30 óra - rehabilitációs,

kedd-péntek: 18 és 19 óra - kondicionáló

A programba bármikor be lehet kapcsolódni!

Az esti foglalkozások június 1-től, a délelőtti foglalkozások június 16-tól kezdődnek.

Érdeklődni és jelentkezni a helyszínen és telefonon: 66/352-853.

Minden régi és új érdeklődőt szeretettel várok:

Leczkésiné Hőgye Katalin

A Városi Községi Intézmény köszönetét fejezi ki a Maczkó Kertészszám Kft-nek, a Fő utcai fűsítésnél kifejtett önzetlen segítségért.

GIMIS KOSARAS FIÚK EREDMÉNYEI

* **DIÁKOLIMPIA MEGYEI DÖNTŐ** V. kcs. - Gyula: **2. hely** PSG Mezőberény (*Bartó Róbert, Zolnai Róbert, Kiss Márk, Beregi Gábor, Bálint Gábor, Csaba Péter, Baukó Gábor, Hoffmann Krisztián*).

A csapat kiharcolta a jogot az országos elődöntőn való részvételre, amely június 4-én Szolnokon lesz.

* **DIÁKOLIMPIA MEGYEI DÖNTŐ** VI. kcs. - Mezőberény: **2. hely** PSG Mezőberény (*Szekeres József, Bálint Péter, Ignác Tibor, Leczkési Lénárd, Hegedűs Tibor, Simon Attila, Kovács Gábor, Bartó Róbert, Kiss Márk, Beregi Gábor*).

A csapat kiharcolta a jogot az országos selejtezőn való részvételre. Ezen öt csapat játék nélkül jutott tovább, hat csapat pedig egy, visszavágó nélküli mérkőzésen harcolhatta ki a továbbjutást. Nekünk Monorra kellett utaznunk, ahol két Pest megyei játékvezető vezette a meccset, így az egyenlő esélyek többszörösen nem voltak biztosítva. Ettől függetlenül végig nyílt mérkőzésen hosszabbítás után estünk ki a további küzdelmekből.

* **PÉTER ANDRÁS NAPOK** – Szeghalom: **1. hely** PSG Mezőberény.

* **ERKEL KUPA NEMZETKÖZI KOSÁRLABDA TORNA**
Gyula: **1. hely** PSG Mezőberény, 2. Gyula Erkel Ferenc Gimnázium, 3. Arad Sportiskola, 4. Csíkszereda Márton Áron Gimnázium.

A döntőben: 61:60.

Rajtunk kívül mindhárom csapat játszott főiskolákon tanuló „öreg diákokat”, ezért még értékesebb a kupa elnyerése. **Játékos keret:** *Leczkési Lénárd, Bálint Péter, Szekeres József és Ignác Tibor* – ők utolsó mérkőzésüket játszották gimnáziumunk színeiben. Az elmúlt években sok mérkőzésen öregbítették iskolánk hírnevét: többszörös megyebajnokok és kupák győztesei. A csapat tagjai voltak még: *Hegedűs Tibor, Bartó Róbert és Zolnai Róbert*.

Edző: *Hidasi László.*

ÚSZÓTANFOLYAMOK a mezőberényi strandfürdőben A TANFOLYAMOK KEZDÉSI IDŐPONTJAI:

2004. június 22. (kedd) de. 8 óra vezeti: *Szászné Sziklai Cili*

Június 26-án (szombat) de. 8 óra vezeti: *Leczkésiné Hőgye Katalin*

Július 3-án (szombat) de. 8 óra vezeti: *Szugyiczki János*

Július 16-án (péntek) de. 8 óra vezeti: *Szugyiczki János*

Jelentkezni lehet a megadott időben, a helyszínen.

Tandíj: 4300 Ft + a belépő

Mindenkit szeretettel várunk: a szervezők

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

a Művelődési Központban

június 25-én (pénteken) 9-16 óráig.

HIRDETÉS

MÁGNESES TERÁPIA OTTHON

A vér áramlása felgyorsítható a mágnesek alkalmazásával, ezáltal a beteg testrészhez az oxigén jóval rövidebb idő alatt, és nagyobb mennyiségben jut el, ennek következtében lényegesen lerövidíti a gyógyulás idejét.

A felgyorsult véráramlás az ereket a lerakódástól megtisztítja, és az oxigénellátást megnöveli a szervezetünkben. Ezáltal a beteg testrész gyorsabban regenerálódik, a gyógyulási idő lerövidül.

Mágneses lepedő: 100%-os pamut-anyagra 5 db mágnescsík van rávarrva. Méret: 90x200 cm. Ára: 14.900 Ft

A teljes testben csökkenti a reumatikus, ízületi, gerinc, háti, nyaki fájdalmakat.

Oldja a meszesedést, alvászavart, fejfájást, migrént. Kiküszöböli a visszer negatív hatását, valamint az időjárásváltozás okozta problémákat.

Egyaránt javítható az alacsony és a magas vérnyomás. Folyamatos használata javasolt. Teljes testre hat, más mágneses termék használata nem szükséges.

Nemcsak a betegségeknek, hanem az egészség megőrzésében, betegségek megelőzésében is használható. Mellékhatástól nem kell tartani.

Mágneses lepedő megvásárolható:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967.

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

LEVEGŐVEL TÖLTÖTT VÁKUMMATRAC

Formatartó ELIOCEL-betét, 1 cm vastag ELIOCEL gumiréteg, huzata: átlósan steppelt tiszta pamut és gyapjúszövet.

Az egészséges alvás fontos eleme a bioágybetét. Vannak jó és jobb matracok, de a vákum matrac hosszú élettartamú, segíti a gerinc harmonikus csontfejlődését, biztosítja a helyes fekvéshelyzetet, megakadályozza a gerincferdülés kialakulását.

A vákummatrac tökéletesen igazodik a test kontúrájához és a különböző testrészek súlyához. Maximálisan alátámasztja és tehermentesíti a gerincoszlopot.

A vákummatrac pontrugalmassága miatt a testsúly egyenletesen oszlik el a matrac teljes felületén.

A bioágyakhoz vagy akár külön is ajánljuk a vákummatracot **80x200, 90x200 és 90x190-es általános méretben**, amely egyedi méretben is megrendelhető.

1 DB ÁLTALÁNOS MÉRETŰ MATRAC 57.000 Ft.

TERMÉKÜNKRE 12 ÉV GARANCIÁT VÁLLALUNK.

A vákum matrac használatához ajánljuk a fa alapanyagból készült rugalmas ágyrács megvételét.

A stresszmentes alváshoz szükséges teljes termékskála megtalálható a mintaboltokban:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

CSONTSÜRÜSÉG MÉRÉS

2004. JÚNIUS 25-ÉN 9 ÓRÁTÓL INGYENES CSONTSÜRÜSÉG MÉRÉST SZERVEZÜNK A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN, ELŐJEGYZÉS ALAPJÁN. JELENTKEZNI LEHET AZ INFORMÁCIÓS PULTNÁL SZEMÉLYESEN VAGY TELEFONON A 352-417-ES SZÁMON.

Alapfokú és középfokú nyelvvizsgára felkészítő

ANGOL ÉS NÉMET nyelvtanfolyam

indul szeptemberben **Mezőberényben**

egyetemi tanárok bevonásával, próbanyelvvizsgával,

kis létszámú csoportokban.

Két típusú akkreditációval rendelkezünk, amely minőségi garanciát,

áfa-mentességet és adókedvezményt is jelent.

A tanfolyam díja 600 Ft/óra, a képzési díj 30%-át érvényesítheti adókedvezményként, így jogosultság esetén csak **420 Ft/órába** fog kerülni (havi részletfizetés).

A vizsgára bejelentkezett tanulóink 80-90%-a sikeres nyelvvizsgát tett!

Jelentkezési határidő: 2004. augusztus 15.

Érdeklődni és jelentkezni lehet **hétköznap**

a **Művelődési Központban Őszi Andreánál** személyesen vagy

a 352-417-es telefonszámon, vagy

a hét minden napján 8-19 óráig a nyelviskola vezetőjénél:

06-30/225-08-63

Referenciáink:

MÁV, Matávcom, Posta, FMF, Videoton,
HBM Közigazgatási Hivatal, Pioneer, Polgármesteri Hivatalok,
Illetékhivatalok, Egészségbiztosítási Pénztárak, Szállodák,
Államháztartási Hivatalok, Földhivatal, Hűtőipari Rt.,
Vám- és Pénzügyőrség, Vízmű, Metrisoft, Linnemann,
Erdészeti Szolgálat, Környezetvédelmi Felügyelőség

„MAGYAR HETEK”

Ebben az évben 9. alkalommal kerül megrendezésre a KOMFORT ABC-ben a MAGYAR HETEK elnevezésű rendezvénysorozat.

- Vánerovicz Raymundot kérdeztük milyen visszatérő és milyen új programokkal várják a vásárlókat?

- Már 8 évre visszatérő igényekkel és tapasztalatokkal rendelkezünk -kezdí választát az üzlet menedzsere.

A korábban jól bevált és a vásárlóközönség számára megszokott alapokra építünk az idén is. Azaz a programsorozat alapját az ABC-ben nap, mint nap bemutatkozó termelő vállalatok árubemutatója, árukóstolója, rendkívüli akciója és ajándéksorsolásai adják.

A Magyar Hetek ebben az évben július 5-től – augusztus 20-ig tart. Kb. 6 hét alatt közel 40 gyártó, termelő cég mutatkozik be az ABC-ben. Lesznek olyan cégek, melyek az elmúlt 8 év során mindegyik rendezvényen részt vettek, de olyanok is, amelyek most vesznek részt először a programban.

Elindul ismét a 3000 Ft feletti vásárlások blokkjainak gyűjtése az augusztus 20-a után megrendezendő tombolára, melyen sok értékes ajándékot sorsolunk ki. **A nyitónapi program:** 2004. július 5-én (hétfő) 9.00: Ünnepélyes megnyitó, 9.15: az üzlet megnyitása, 9.15- 13.00: árubemutató, árukóstoló. Nagyon érdemes lesz 9 órára, a megnyitóra eljönni! Egyes termékek a nyitónapon 30-50 %-os engedménnyel kaphatók! Minden kedves Vásárlónkat nagy szeretettel várunk az ünnepélyes megnyitóra, a rendezvénysorozat programjaira és rendkívüli akcióinkra.

„Támogassa Ön is a magyar ipart, mert ezáltal új munkahelyet teremtet, illetve régit tart meg!”

Mezeiné Batori Valéria

HIRDETÉS

KOMFORT ABC

PADLÓRA KÜLDTÜK AZ ÁRAKAT!

Mirelít:

Kacsa far-hát 69,- Ft/kg
 Liba far-hát 69,- Ft/kg
 Pecsényekacsa nyak 109,- Ft/kg
 Csirke far-hát 129,- Ft/kg
 Pecsényekacsa szív 149,- Ft/kg
 Májkacsa szív 149,- Ft/kg
 Liba szív 149,- Ft/kg
 Csirkeszárnny 249,- Ft/kg
 Csirkeaprólék 379,- Ft/kg
 Csirke egész grill politasakos 369,- Ft/kg
 Csirkecomb 399,- Ft/kg
 Csirkemáj szívvel 449,- Ft/kg

Örömmel értesítjük a kedves Vásárlóközönséget, hogy 2004-ben is megrendezésre kerül a „MAGYAR HETEK” című rendezvénysorozat a Komfort ABC-ben.

Ideje: 2004. július 5-től – 2004. augusztus 20-ig.

Árubemutatóval, árukóstolóval, ajándéksorsolással, termékpromócióval és rendkívüli akcióval!

Figyelje hirdetéseinket, szórólapjainkat!

Minden kedves Vásárlót szeretettel várunk!

Vásároljon 2004. június hónapban is alkalmanként 3000 Ft felett a **KOMFORT ABC-ben!**

Gyűjtse össze a blokkokat és dobja be a kihelyezett gyűjtőláda. 2004. július 4-én sorsoláson vesz részt.

Ajándékkosarakat, ajándéktárgyakat sorsolunk ki, melyek a kirakatban megtekinthetők.

Ne maradjon le a nyereség lehetőségéről!

Koncentrálja vásárlásait a **KOMFORT ABC-be!**

FIGYELEM!

A KOMFORT ABC értesíti a lakosságot és a vállalatokat, hogy az alábbi étkezési és vásárlási utalványokat váltja be ingyenesen:

1. ENNI – KÉK
2. Ticket Restaurant
3. Chéque Déjeuner
4. Önkormányzati
5. CBA
6. KOMFORT ABC

Érdeklődni: tel/fax: 352-207

KOMFORT ABC Mezőberény, Kodály Z. u. 2.

GYAPJÚ ÁGYNEMŰ GARNITÚRA

Merinói gyapjúból készül bőnyugtató, fájdalomcsillapító, stresszoldó. Kiváló nedvszívó és páraáteresztő képességgel rendelkezik. Azáltal, hogy felszívja a keletkező verejtéket, nyáron a test hűtését biztosítja, télen pedig a termelt hőmennyiség egy részének tárolásával az egyenletes testhőmérsékletéről gondoskodik. Nedvszívó hatásának köszönhetően a bőrön keresztül lezajló méregkiválasztódás hatékony és intenzív.

Csak a gyapjúágyneműk biztosítanak hőmérséklet kiegyenlítő hatást. Télen elzárja testünk elől a hűvösebb hőmérsékletű levegőt, nyáron elzárja a melegebb hőmérsékletet, és használója számára száraz és optimális (általában 36 C körül) klímát biztosít. A gyapjúágyneműk lanolint tartalmaznak. Bőrrel érintkezve fejtik ki a gyógyító hatást.

Elősegítik a reumatikus ízületi betegségek gyógyulását. Különösen ajánljuk allergiás, légúti megbetegedésben szenvedőknek. Porra, atkára, tollra érzékenyeknek. Mindenkinek, aki egészséges, és az is akar maradni.

BIRKA GARNITÚRA:	42.900 Ft
TAKARÓ: 130X200 cm	19.900 Ft
DERÉKALJ: 90X200 cm	17.400 Ft
PÁRNA: 80X40 cm	8.600 Ft

Megyenben a legalacsonyabb áron, a legjobb minőségben, a legszelesebb választékot találja a mintaboltokban:

Békéscsaba Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház az üzletsoron Tel.: 66/453-943



**CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON**
5500 GYOMAENDRŐD, TOLDI ÚT 1/1.

MINDENT EGY HELYEN!

FALICSEMPÉK, PADLÓLAPOK
10%-20%-30%-os árengedménnyel
80x80 cm zuhanykabin 15.252 Ft
50x50 cm-es fürdőszoba szekrény 19.900 Ft
60 cm-es fürdőszoba szekrény 37.900 Ft
+ ajándék tükör
150x150 cm AKRYL kád 44.900 Ft
+ ajándék lábszett, fejtámla

EGYÉB CSILLÁROK 15%-os KEDVEZMÉNNYEL
Kerti bútorok nagy választékban
 (zöld, fehér, kék, bordó)
 Nyitva: hétköznap 8-17.30-ig; szombat: 8-12-ig
 Tel.: 06-66/284-528; Mobil: 06-20/966-7647
**Békés megye területén 40.000 Ft feletti vásárlás esetén
 DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ❖ közéleti információs lap ❖ A szerkesztésben segítséget nyújt a társadalmi szerkesztő bizottság

❖ Szerkesztőség: 5650, Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417 ❖ E-mail: ujsag@mezobereny.hu ❖ Szerkesztő-tördelőszerkesztő: Mezeiné Batori Valéria ❖ Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Városi Könyvtár ❖ Felelős kiadó: Várfalvi Erzsébet ❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3100 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266